

- ka'i.hulu.hulu.** vt. To drag along; to force to go against one's will.
- ka'i'i.** 1. vs. Smooth, unwrinkled. *Rare.* 2. n. Small-meshed net. Cf. 'i'i, small.
- kā.'i'i.** vi. Hard, rigid; stingy, close-fisted, hard-hearted, harsh; to refuse help; to deny a request; to strut pompously; persistent. Cf. 'i'i, hard. 'Olu'olu 'ole au e noho nei ke kani kā'i'i'a ke oeo (chant for Ka-pi'olani), I sit here in discomfort, with the persistent, hard blowing of the whistle.
- kai 'ina.** 1. n. Sea-urchin sauce (the crushed shells were placed in salted water; afterwards the liquid was usually strained and added to the flesh of the 'ina). 2. nvs. Lavender, reddish-purple, so called because of the color of the sauce.
- kā 'i'iwī.** n. A climber (*Strongylodon ruber*, misidentified locally as *S. lucidus*), in the bean family, endemic in Hawai'i, with three-parted leaves and large seeds. The flowers are clustered, red, and shaped like narrow beaks. (Neal 440, 461.) Also *nuku 'i'iwī*.
- kaika, saida.** n. Cider. *Eng.*
- kai.kā.** n. Cultivated patch; bank of taro patch.
- ka'i.kahi.** *Rare var. of kaka'ikahi.*
- ka'i.kā'i.** vt. To lead, support, lift up; raise. Cf. *ka'i 1.* *Ka'ika'i i ka leo*, to raise the voice. *Ka'ika'i hope* (Kel. 118), recede backwards, as in time. *Ka hele ka'ika'i mālie o nā wāwae* (Kel. 48), walking along slowly. (PPN *takitaki*.)
- ka'i.kā'i.kū.** vt. To lead against the will, as a young child; to lead here and there without permission; to waddle, move with difficulty; to carry about everywhere. *Ka inoa e ka'ika'ikū ana*, a name carried everywhere.
- kai.kaina.** n. Younger sibling or cousin of the same sex, as younger brother or male cousin of a male, or younger sister or female cousin of a female; sibling or cousin of the same sex of the junior line, whether older or younger. Cf. *kaina*, Gram. 2.7. *Ko'u kaikaina*, my younger sibling. **ho'o.kai.kaina.** To claim a *kaikaina* relationship; to act as a *kaikaina*, to address and treat as *kaikaina*, as from affection. (PPN *t(e,a)hina*.)
- ka'i.kā'ina.** n. Carrying, leading, etc.
- kai.kaina hoa.hā.nau.** n. Relative of a junior sibling line.
- Kai.kala.** Caesar. *Biblical. Gr. Kaisar.*
- kai kala.** n. Salt water and 'ōlena root used to remove evil influences. *Lit.*, freeing salt water.
- kaika.mahine.** n. Girl, daughter, niece, lass. *Hana kaikamahine*, woman's work [said of an easy task, somewhat like English "There's nothing to it!"] *Kaikamahine hoa wahine*, bridesmaid. (PNP *tama'afafine*.)
- kaika.mā.hine.** Plural of *kaikamahine*.
- kai kāne.** n. Strong sea. *Lit.*, male sea.
- kai.kapū.** vs. Creeping with age; aged (a proper name in some legends for an old hag). (HM 263-4.)
- kai.kōa.** n. 1. Sap, sapwood. (And.) 2. Fat, as of pork. (Isa. 34.6.) 3. White sea foam, especially as washed up on a beach. 4. Enema composed of sea water and raw crushed *kukui* nuts. Also *kaikuehu* and *kaikū*.
- ka'i kō'a.** n. Station of the cross (Catholic); procession of the cross.
- kai kī.** n. Tide beginning to flow in. *Lit.*, shooting sea.
- kāiki'alamea.** A wasting disease, emaciation. (AP.)
- kaiko.** n. Policeman. *Rare.*
- kai kō.** n. Sea with a strong current.
- kai ko'a.ko'a.** n. 1. Fat sauce, as made from the liver of the parrot fish (*uhu*) and eaten with the flesh of the fish. 2. Watery fluid of the bowels.
- kai.ko'ēke.** n. Brother-in-law or male cousin-in-law of a male; sister-in-law or female cousin-in-law of a female. Cf. *ko'ēke*. *Kona kaiko'ēke*, his *kaiko'ēke*. (PPN *ta'okete*.)
- kai ko'ole.** n. Sea too shallow to float a canoe but good for seeking shellfish. *Lit.*, thumping sea, because the canoe thumps the coral.
- kai kohola.** n. Shallow sea within the reef, lagoon. *Lit.*, reef sea.
- kā.īkoi.** See *kāi*.
- ka'i.kō.kō.** nvs. One so old that he is carried in a net; bedridden (a favorite figure of speech; cf. *kani ko'o*).
- ka'i komo.** vi. To enter dancing, as in a hula.
- kai ko'o.** See *ko'o 3*.
- kai.kō.wā.** n. Straits. *Lit.*, space sea. *Ke kaikōwā o Pelina*, Bering Straits.
- kai.kū.** n. 1. Mid-tide. 2. Enema. Cf. *kaieka 4*.
- kai.kua.** nvs. Countryman; backwoodsman; sparsely inhabited place; countrified, rustic. *Lit.*, back person. Cf. *kua'aina*.
- kai.kua'ana, kai.ku'ana.** n. Older sibling or cousin of the same sex; sibling or cousin of the same sex of the senior line, whether older or younger. (See *kua'ana*.) Cf. Gram. 2.7. **ho'o.kai.kua'ana.** To claim a *kaikua'ana* relationship, to act as a *kaikua'ana*, to address and treat as *kaikua'ana*; to address a *kaikaina* as *kaikua'ana* as a means of showing great respect. (PCP *tuakana*.)
- kai.kua.hine.** n. Sister or female cousin of a male. (See *kuahine 1*.) **ho'o.kai.kua.hine.** To claim a *kuahine* relationship; to address and treat as a *kaikuahine*, as from affection. (PPN *tuafafine*.)
- kai.kuehu.** n. Enema. Cf. *kaieka 4*.
- kai.kunāne.** n. Brother or male cousin of a female. (See *kunāne*.) Cf. Gram. 2.7. **ho'o.kai.kunāne.** To claim a *kaikunāne* relationship, to act as a *kaikunāne*; to address and treat as *kaikunāne*, as from affection. (PPN *tunga'ane*.)
- kai kuolo.** n. A rough sea with undercurrent, as pulling back and forth on a beach, undertow. Cf. *kuolo*, rub.
- kai.kū'ono.** n. Guards posted at the entrance to the *hale nauā* enclosure (Malo 191.) Emerson (Malo 200) lists this as *kaikuone*.
- kai kū'ono.** Same as *kū'ono*, inlet, bay.
- kai.kuwa.hine.** Var. spelling of *kaikuahine*. (Kin. 12.13.)
- kai lalo.** See *kai 1*.
- kaila.** nvs. Style, fashion; stylish. *Eng. Kū i ke kaila*, stylish, fashionable.
- kai lā.nahu ahi.** Very dark ocean water. (And.) *Lit.*, fire charcoal sea.
- kai lawai'a.** n. Fishing grounds. *Ke pono kai lawai'a*, rights to fishing grounds.
- ka'i lewa.** vt. To carry or go to and fro.
- kā.ili.** n. Runner on sweet potato vine; string of fish, string or fiber of any kind on which fish are strung. Also *kāi*.
- kā.'ili.** 1. vt. To snatch, grab, take by force, seize, abduct, usurp; to gasp, labor for breath. (See song, Elbert and Mahoe 58-9.) *Kā'ili malū*, to seize or abduct secretly, kidnap. *Moku kā'ili lā*, sun-snatching island [Lehua Island or sometimes Kaua'i, since they lie to the west]. *Ka wai kā'ili ao*, liquid that snatches away enlightenment [intoxicants]. **ho'o.kā.'ili.** To tug and pull as though to snatch, but not with great force, as in playing with a kitten; to cause a snatching, etc. (PCP *taakili*.) 2. vt. To cast for fish. 3. n. Fine net as used for 'ōpelu fishing. (Malo 212.)
- kā.'ili.'ili.** Redup. of *kā'ili 1, 2*; snatching, pulling, especially of a newly carved canoe hauled from the mountains to the sea. Cf. *kaula kā'ili'ili*.
- ka'i like.** vt. 1. To march in step or proceed in unity, as soldiers; to lead together. 2. To divide. (Luke 22.17.)
- kā.'ili.kū.** vt. To plunder, rob, seize, as in premeditated violence. Cf. *kā'ili wale*.
- kā.'ili.poni.** vi. To die suddenly, as by stroke or accident. *Make kā'ilipono*, apoplexy.
- Ka-'ili-'ula.** n. Tutelary star of Ka'ū, Hawai'i.
- kā.'ili wale.** vt. To plunder, rob, seize, usually without premeditation. Cf. *kā'ilikū*.
- Kai Loko 'Āina.** n. Inland Sea (Japan).
- kai lū he'e.** n. Sea where octopuses are caught with lure. *Fig.*, the deep sea.